

# WIARUS POLSKI.

Wychodzi na wtorek, czwartek i sobotę z dodatkiem religijnym p. t.: „Nauka Katolicka“ i z dodatkiem humorystyczno-satyrycznym p. t.: „Zwierciadło“. Przedpłata kwartalna na pocztu i u listowych wynosi 1 mr. 60 fen. a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen. „Wiarus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym pod literą T, nr 106. — W księgarni w Bochum 1 mr. 25 f. a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen.

**MÓDL SIĘ I PRACUJ!**

Za inseraty płaci się za miejsce rządka drobnego druku 15 fen. a za ogłoszenia zamieszczone przed inseratami 40 fen. Kto często ogłasza otrzyma odpowiedni opust czyli rabat. Za tłumaczenie z obcych języków na polski nie się nie płaci. Listy do Redakcyi, Drukarni i Księgarni należy opłacić i podać w nich dokładny adres piszącego. Rękopisów się nie zwraca. Nazwisk korespondentów bez ich upoważnienia nie wskazuje się.

Nr. 46.

Bochum, czwartek, 26 kwietnia 1894.

Rok 4.

Redakcyja, drukarnia i księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole. — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

Rodzice polscy! Uciecie dzieci swe  
pisać, czytać i pisać po polsku! Nie  
Polakiem, kto potomstwu swemu  
nie pozwoli!

## Zaproszenie do przedpłaty na maj i czerwiec.

Płaci się na te dwa miesiące za „Wiarusa  
Polskiego“ z „Posłańcem“ i „Zwierciadłem“

**tylko 1 markę**

z odnośnieniem do domu 20 fanygów więcej.  
Zapisywać można na pocztu, w księgarniach  
i u agentów. Przy zapisywaniu najlepiej użyć  
zamieszczonego na trzeciej stronie na dole  
formularza.

Wszyscy abonenci, którzy nam nadeszłą  
list pocztowy, otrzymają darmo wszystkie  
numery „Posłańca“ („Nauki Katolickiej“) i  
„Zwierciadła“ od początku roku 1894. Dru-  
kować będziemy w odcinku „Wiarusa Pol-  
skiego“ bardzo ciekawe i zajmujące powieści  
artykuły.

## Polacy na obczyźnie.

**Velpke.** Sprawozdanie z czynności To-  
warzystwa św. Józefa w Velpke w Brunświku.  
Tow. liczyło w ciągu roku tj. od 19 marca  
1893 do 26 marca 1894 roku 75 członków.  
Z tych wstąpili do wojska 4, w rodzinne  
strony i z powodu zmiany pracy wyjechało 15,  
wykreślonych zostało 10, jeden zmarł. Zatem  
pozostaje stałych członków na ten rok 45.  
Zgromadzeń zwyczajnych miało Tow. w prze-  
szłym roku 14, walnych zgromadzeń 2 i 3 za-  
rządu. Tow. urządziło dwie zabawy; jedna  
zabawa odbyła się 29 czerwca zr. z powodu  
poświęcenia chorągwi naszego Tow., druga  
zabawa odbyła się w zapusty. Towarzystwo  
urządziło oprócz tego gwiazdkę i święconkę.  
Z chorągwią występowało Tow. 3 razy, tj.  
w Gardelegen w uroczystość bierzmowania,  
w Althaldensleben w święto św. Anny i pod-  
czas wspólnej Komunii św.

Dochodu miało Towarz. w zeszłym roku  
228,80 mrk. Z tych pieniędzy rozeszło się  
200 mrk. na chorągiew, na inne wydatki  
28,80 mrk.

Do zarządu zostali wybrani następujący  
panowie: Ksiądz Thielle z Gardelegen ho-  
norowym prezesem, A. Andrzejewski ponownie  
przewodniczącym, W. Kubicki zast., Andrzej-  
ewski objął zarazem urząd sekretarza, ksiądz  
Thielle kasyerem, biblioteką, która jest jeszcze  
nauka, zawiadywać będzie Kubicki, J. Rosik  
podchorążym, W. Ciesielski zastępcą, W. War-  
sta i J. Maciejewski asystentami, M. Graff  
i J. Przyczynny porządkowymi. — Polskim  
Towarz. na obczyźnie życzymy najlepszego  
rozwoju.

A. Andrzejewski, prezes.  
**Repitz** pod Torgau. Dziękuję za na-  
desłane brakujących nam numerów „Wiarusa  
Polskiego“ i donoszę, iż nas tu tylko trzech na  
folwarku pracuje. Z tymi, co na innych fol-  
warkach robią, spotykam się tylko w niedzielę.  
Bede ich także zachęcał, aby sobie gazetę  
zapisali.

Marcin Tomczak.

## Proces „Wiarusa Polskiego“.

Zbyt ścisła przyjaźń z policją i prokura-  
toryą dla pisma robotniczego, jakim „Wiarus  
Polski“ chce być i nazywać się, nie bardzo  
jest dogodna. To też nigdy o taką przyjaźń  
nie myślimy się ubiegać. Zdawało nam się je-  
dnak, że władze bezpieczeństwa, jako takie,  
przychylnie dla nas usposobione być powinny,  
bo politykę naszą opieramy na przykazaniach  
Bożych i na konstytucji cesarstwa niemieckie-  
go i państwa pruskiego. Zdziwiliśmy się też nie-  
mało, nabrawszy przekonania, że tak nie jest  
bynajmniej i że przeciwnie podejrzewani je-  
steśmy o jakieś światoburcze intencje, o chęć  
wywołania krwawej rewolucyi, celem odbudo-  
wania narodowego państwa polskiego. I na  
jakiej podstawie podejrzewano nas o tak stra-  
szone rzeczy? Oto zamiścieliśmy w numerze  
20 „Wiarusa Polskiego“ odezwę krakowskiego  
komitetu Kościuszkowskiego, która opiewa, jak  
następuje:

„Wielka bardzo zbliża się dla nas ro-  
cznica.

W roku 1894-tym ubiega sto lat od tej  
nigdy w pamięci narodu polskiego nieza-  
tartej chwili, gdy czczony na obydwu pół-  
kulach ziemi obrońca wolności — Kościu-  
szko, dobył w Krakowie pałasza w obronie  
nie gwałconych praw narodów i przysiągł,  
że powierzonej mu władzy naczelnika nie  
użyje na nieczyj prywatny ucisk, lecz dla  
oswobodzenia Ojczyzny.

Wtedy to przy wezwaniu narodu do  
powstania, rozległy się poraż pierwszy ha-  
sła, które muszą odrodzić i odbudować  
Polskę. — Powołał Kościuszek do boju za  
wolność, nie jeden stan, jak dotąd w Pol-  
sce bywało, ale cały naród tj. lud wiejski  
od pługa i roli, oraz mieszczaństwo od war-  
sztatów i kupiectwa. — Był to, jak cu-  
dzoziemcy powiadają, ostatni rycerz minio-  
nych czasów, a pierwszy obywatel odra-  
dzającej się Polski.

**Wielkim duchem swoim objął  
Kościuszek wszystkich mieszkań-  
ców tej świętej dla Polaków ziemi, bez  
różnicy stanów i wyznania.** Pragnął  
on zjednoczyć wszystkich w boju za wol-  
ność i niepodległość narodu.

Nie wszyscy poszli za głosem Kościu-  
szki; zaledwie garstka najgorętszych synów  
Polski stanęła pod sztandarem wolności,  
tak że wyrzekł te pamiętne słowa: „Mało  
nas, aby pokonać wrogów Polski, ale do-  
syć, by zginąć uczciwie“.

Akt powstania Kościuski, spisany i ogło-  
szony dnia 24-go marca r. 1794 w Krako-  
wie, stał się gwiazdą opromienianą upa-  
dek Rzeczypospolitej, a równocześnie dla na-  
stępnych pokoleń przewodnią ideą, jaka dro-  
ga jedynie wiedzie do zbawienia Ojczyzny.

Znaczenie i siłę idei Kościuszkowskiej  
stwierdziła zaraz wiekopomna bitwa pod  
Racławicami, gdzie lud wiejski, powołany  
poraż pierwszy do boju za Ojczyznę, stanął  
ochotnie i sławą okrył oręż rolnika.

Święcić więc będziemy tę wielką roczni-  
cę, — święcić pamięć bohatera włóścian  
naszych.

Obchód, do którego wzywamy całe spo-  
łeczeństwo, ma być nie tylko oddaniem  
hołdu pamięci ulubionego Naczelnika naro-

du i Racławickich bohaterów w siermię-  
gach, lecz zarazem **bodźcem do tem gor-  
liwszej pracy nad ludem wiejskim**,  
ową podwaliną narodu, aby Polska obywa-  
teli, gotowych poświęcić życie i mienie  
swoje za wolność i nieprzedawnione prawa,  
liczyła nie na tysiące, lecz na miliony;  
wtedy dopiero bowiem hasła Kościuszkow-  
skie zmieniają się w ciało i krew narodu, sil-  
nego duchem i liczbą.

Jesteśmy biedni, stuletnią niewolą zgnę-  
bieni, nie stać nas dziś jeszcze na czyny  
takie, które godnie uczciłybyśmy mogli  
setną rocznicę idei Kościuszkowskiej i oka-  
zać, o ile zbliżyliśmy się do odrodzenia  
Polski, ale przecież obowiązkiem naszym  
jest święcić należycie ten wiekopomny Ju-  
bileusz.

Uroczyst. śc Kościuszkowska będzie obli-  
czeniem sił naszych, a zarazem wezwaniem  
do tętszej narodowej pracy.

A więc odezwa do święcenia wielkiej  
rocznicy, pókad doleci, niechaj stanie się  
pobudką do skupienia ducha w dniach po-  
święconych wspomnieniu Kościuszki i jego  
bohaterów.

Kto może, niech przybywa na dzień  
obchodu do Krakowa, do miejsca, gdzie  
po raz pierwszy te wiekopomne idee roz-  
brzmiały; inni niech święcą tę rocznicę  
u siebie, zachęcając drugich do wspólnego  
uczczenia.“

Każdy przyzna, że z powyższej odezwy trudno  
wysnuć wniosek, że Polacy dążą do rewolucyi  
i chcą Ojczyznę swą odbudować przez przelew  
krwi a nie przez spokojną i wytrwałą pracę.  
Królewska prokuratura w Bochum była in-  
nego zdania, a więc wniosła do sądu nastę-  
pujący akt oskarżenia:

„Oskarżam Redaktora Antoniego Brej-  
skiego w Bochum itd., że podburzał dnia 20  
lutego 1894 r. w Bochum w sposób zagraża-  
jący publicznemu spokojowi jedną klasę ludności  
przeciw drugiej. Przystępstwo przeciw § 130.  
kodeksu karnego i § 20. ustawy z dnia 7-go  
maja 1874 roku.

Dowody: Artykuł: „Z dalszych dzielnic  
Polskich“ w numerze 20 „Wiarusa Polskiego“  
z dnia 20 lutego 1894 roku.

Przedstawienie sprawy: Oskarżony j st  
odpowiedzialnym redaktorem wychodzącej tu  
gazety „Wiarus Polski“. W numerze 20-tym  
też z dnia 20 lutego 1894 roku ogłosił on  
odezwę krakowskiego komitetu Kościuszkow-  
skiego, wyjętą z innych gazet. Odezwa  
zaczyna się wskazówką że w marcu 1894 roku  
minie sto lat od chwili kiedy Kościuszek  
w Krakowie dobył miecza w obronie pogwał-  
conych praw narodu polskiego i razem z powo-  
łanym pod broń ludem stoczył bitwę pod Ra-  
cławicami. W ówczas po raz pierwszy wydano  
hasła, które zdziałać mają odbudowanie Polski  
tj. hasła powołujące pod broń cały naród.

Akt Kościuszkowskiego powstania ma być  
przyszłym pokoleniom wskazówką, która droga  
jedynie i wyłącznie prowadzi do ocalenia  
ojczyzny. Obchód Kościuszkowski ma być  
zachętą do tem gorliwszej pracy, aby Polska  
obywateli gotowych poświęcić mienie i życie  
za jej wolność i nieprzedawnione prawa liczyła  
nie na tysiące lecz na miliony. W ten czas  
hasła Kościuszkowskie przejdą w szpik i krew  
silnego duchem i liczbą narodu. Dziś w pra-



wdzie nie można okazać czynami, o ile zbliżono się do odrodzenia Polski, ale obchód ma być obliczeniem sił i wezwaniem do tem tęszej narodowej pracy.

Ponieważ odezwa streszczona powyżej nie tylko w ognistych słowach usiłuje budzić poczucie narodowe w śród polskiej ludności lecz także niedwuznacznie wytyka odbudowanie z bronią w rękę narodowego państwa polskiego za cel do którego dążyć należy wspólnymi siłami i do którego już się zbliżono, może ona nadzwyczaj łatwo wytworzyć wśród tutejszej polskiej ludności skłonność do gwałtów przeciw ludności niemieckiej, a skłonność ta przy burzącym się łatwo usposobieniu Polaków może z drobnych przyczyn doprowadzić do gwałtów przeciw ludności niemieckiej i przez to naruszyć publiczny spokój (porównaj wyrok sądu Rzeszy z dnia 17 kwietnia 1888 r., Orzeczenia, tom 10 strona 102).

W noszę uprzęmie o rozpoczęcie głównego postępowania przed izby karną królewskiego sądu krajowego w Bochum.

Pierwszy prokurator.

Podp. Rukser.

Na powyższy akt oskarżenia odpowiedział redaktor wnioskiem do sądu o oddalenie skargi podając następujące uzasadnienie tego wniosku:

„1) Oskarżony artykuł nie zawiera bezpośredniego ani pośredniego pobudzania do gwałtów przeciw ludności niemieckiej ani przeciw żadnej innej klasie społecznej w państwie niemieckiem.

Powołывая się oskarżenia na paragraf 130. kodeksu karnego jest więc bezpodstawne. Uznał to także królewski sąd krajowy w Poznaniu, oddalając skargę przeciw innym gazetom za któremi oskarżony artykuł powtórzone.

2) Publiczne odczytanie aktu oskarżenia na rozprawie głównej może wśród tutejszych Polaków wywołać rozgoryczenie, ponieważ są oni tam bez ogródki napiętnowani jako żywioty niespokojne, posiadające tak mało zasad moralnych i poczucia sprawiedliwości, że dla lada drobnostki gotowi nadużyć praw gościnności i dopuszczać się gwałtów przeciw spokojnym obywatelom.

Ewentualnie wnoszę, aby polecono osobom świadomym, znającym język polski, jako też uczucia i myśli Polaków, zbadać, czy oskarżony artykuł mógłby wśród Polaków obudzić choćby tylko nieufność do obywateli niemieckich. Urzysuję przeciwnie że szerzenie zasad Kościuszkowskich popiera zgodne obok siebie pożyte obywateli różnych stanów, wyznań a także narodowości, co gotów jestem obszerniej wykazać; wnoszę ewentualnie o podjęcie w tym względzie postępowania dowodowego.

Jako osoby świadome proponuję ewentualnie profesorów uniwersyteckich dr. Brücknera w Berlinie i dr. Nehringa w Wrocławiu.

Sąd powyższe wnioski oddalił, cświadczaając, że izba karna sama może zbadać czy oskarżony artykuł zawiera pobudzanie do gwałtów.

O odbyła się więc w poniedziałek 23 bm. rozprawa główna przed izbą karną sądu krajowego w Bochum w obecności sprawozdawców dziennikarskich i publiczności polskiej i niemieckiej.

Po wniesieniu oskarżenia przez prokuratora, polecił przewodniczący sądu sekretarzowi i tłumaczowi sądowemu p. Dytkiewiczowi odczytać oskarżony artykuł w języku polskim a następnie w niemieckim tłumaczeniu.

Następnie otrzymał głos oskarżony Redaktor, który się sam bronił. Rozpoczął on swe wywody mniej więcej, jak następuje: „Oskarżenie opiera się na paragrafie 130 kodeksu karnego. Paragraf ten brzmi:

„Kto w sposób zagrażający spokojowi publicznemu podburza publicznie jedną klasę ludności do gwałtów przeciw drugiej, ma być karany grzywnami aż do 600 marek albo więzieniem aż do dwóch lat“. Według brzmienia ustawy nie każde pobudzanie jest karygodne lecz tylko pobudzanie do gwałtów, a i to tylko w tenzcas jeżeli zagraża spokojowi publicznemu. Otoż twierdzą stanowczo, że oskarżony artykuł nie pobudza do gwałtów ani pośrednio ani bezpośrednio. Uznał to także królewski sąd krajowy w Poznaniu, oddalając uchwałę z dnia 10 marca skargę w tym samym przedmiocie przeciw redaktorom „Dziennika

Poznańskiego“, „Gońca Wielkopolskiego“ i „Wielkopolanina“. Należałoby tedy udowodnić, że sąd poznański nie posiada dosyć bystrości umysłu, aby w oskarżonym artykule odszukać pobudzanie do gwałtów...“

W tem miejscu przerwał przewodniczący oskarżonemu, groząc że odbierze mu głos jeżeli dalej będzie przemawiał, w tym sensie lub wygrywać zechce jednym sądem przeciw drugiemu.

Redaktor stwierdził więc tylko krótko, że „pierwsza część oskarżonego artykułu wogóle pobudzań nie zawiera lecz wyraża tylko zapatrywania na sprawę polską a wolność wyrażania drukiem swych zapatrywań poręcza każdemu obywatelowi paragraf 27 konstytucji pruskiej. Druga połowa oskarżonego artykułu zawiera pobudzanie czyli wezwanie do pracy nad ludem i do uczczenia Kościuszki, co karygodne być nie może“.

Z kolei prokurator w swej odpowiedzi powtarza w zastrzonej formie wywody aktu oskarżenia wskazując, że „Wiarus Polski“ nawołuje do pracy nad ludem w duchu Kościuszkowskim tj. chce go przygotować do krwawej walki, jaką niegdyś stoczono pod Racławicami. Dąży redakcyja do odbudowania Polski, co zdaniem prokuratora tylko z bronią w rękę dokonane być może. Budzi też wśród Polaków poczucie narodowe, a ponieważ pomiędzy Polakami a Niemcami istnieje przeciwieństwo, co ujawnia się przy wszystkich bójkach, przeto w obec burzącego się łatwo usposobienia Polaków nie trudno ich pobudzić do gwałtów przeciw ludności niemieckiej. Oskarżony nie przeczy że ową przeczytaną przez tłumacza odezwę świadomie w „Wiarusie Polskim“ ogłosił a więc działał on rozmyślnie.“ Dla tego wznosił prokurator o skazanie oskarżonego redaktora na 100 marek kary lub 20 dni więzienia i kosztu oraz na zniszczenie wyłożonych publicznie numerów „Wiarusa Polsk.“ z ową odezwą, jakoteż płyt i form, któremi tę odezwę drukowano.

W odpowiedzi na wywody prokuratora zaznaczył redaktor, że „mówiąc o odbudowaniu państwa polskiego nikt nie dopuszcza się jeszcze zbrodni, bo Polska odbudowana być może bez przelewu krwi i bez naruszenia granic państwa pruskiego, równie dobrze jak cesarstwo niemieckie utworzone zostało bez krajów korony habsburskiej, Włochy bez Sabaudyi i Trydentu, Serbia bez Bośni itd...“

Przewodniczący sądu przerwał tu znów oskarżonemu oświadczaając, że wywody o sposobach odbudowania Polski nie należą do rzeczy, — choć prokurator wiele o tem mówił.

Oskarżony rzekł się więc dalszej obrony wnosząc tylko o swe uwolnienie.

Po krótkiej naradzie ogłosił przewodniczący sądu wyrok uwalniający oskarżonego redaktora od winy i kary uzasadniając wyrok tem, że „odezwa w „Wiarusie Polskim“ ogłoszona nie pobudza do gwałtów. **Odbudowanie Polski zaś nastąpić może także w inny sposób a nie wyłącznie przez przelew krwi.**“

Tak skończył się proces, do którego zastosować można przysłowie: „Z wielkiej chmury mały deszcz“. Silne działa wytoczył prokurator przeciw „Wiarusowi Polskiemu“ ale widocznie strzelał nie tego, kiedy oskarżony redaktor bez wielkiego wysiłku potrafił odprzeć jego natarcia. Czy wytaczanie procesów tak mało uzasadnionych, jak pierwszy proces przeciw „Wiarusowi Polskiemu“, korzystne jest dla państwa, to już nie nasz kłopot. Pozwalamy sobie jednak zapytać nasze władze bezpieczeństwa publicznego bardzo uprzejmie, co więcej zagraża spokojowi publicznemu w Westfalii: Czy budzenie wśród robotników polskich ducha narodowego i szerzenie wiadomości o Polsce, jej dziejach i bohaterach, co bardzo dobrze pogodzić można z konstytucją pruską, czy też oddanie ich na pastwę socyalnej demokracji, do której obok bezwyznaniowości najniechybniej prowadzi germanizacya a raczej beznarodowość, boć chyba nikt nie wierzy, że urodzony Polak może się na prawdę czuć Niemcem. Robotnicy polscy na obczyźnie będą albo narodowcami Polakami albo beznarodowcami socyalistami. **Na Niemców nikt ludu polskiego przerobić nie potrafi.**

## Kardynał-Prymas o Polsce

Wiedeń, 20 kwietnia. Na wczorajszym walnem zebraniu stowarzyszenia św. Szczepana Kardynał-Prymas Vaszary wygłosił wspólną mowę, w której pierwszej części wykażywał, że zdrowa rodzina, według zasad chrześcijańskich, tworzy jedynie trwałą i bezpieczną podstawę wielkości narodów. Następnie dodał:

„Twierdzą, że na widnokręgu politycznym nie dostrzedz żadnej chmurki. Czyliż jednak z owych chmur, które się piętrzą na niebie naszego społeczeństwa, nie może się zerwać nagle burza? W ostatnim dziesięcioleciu bieglego stulecia, właśnie sto lat temu, zniknęło państwo, które jednego z największych królów naszych (Ludwika) i jednego z najznakomitszych książąt Siedmiogrodu wybrał swym królem. Ziemia, Ojczyzna wprowadziła tam istnieje dotąd, ale niezależny naród był Polski ustał. Nasz wieszcz wspaniałego hymnu narodowego „Szozath“ jakby myślał o tej katastrofie, śpiewa: „Grób, w którym spoczywa naród, otaczają narody i w oczach milionów lśni iza.“ A jednak, ani szczere współczucie wszystkich narodów, ani sympatyczne oświadczenia w parlamentach nie zdołały przywrócić tak wielkiemu niegdyś narodowi Ojczyzny.

„A bohaterski ten naród, przekonawszy się, że ani własną siłą, ani ludzką pomocą nie może wskrzesić Ojczyzny do nowego życia spieszy do kościołów i z milionów ust odzywa się pieśń:

„Przed Twe ołtarze zanosim błaganie,

Ojczyznę, wolność, racz nam wrócić Panie!“

„Co względem przyszłości tego szlachetnego i lepszej doli godnego narodu jest zapisane w księgach przeznaczenia, to dla nas pokrywa jeszcze tajemnica. Natomiast otwartą jest przed nami księga jego przeszłości z której możemy się nauczyć, do jakiego końca prowadzą społeczne, religijne i polityczne walki stronnictw.“

Oczywiście Księżciu-Kardynałowi chodziło głównie o to, aby swych ziomków ostrzedz przed walką stronnictw, którą tam gwałtem wywołują naśladowcy pruskiego „kulturkampfu“. Dla tego upadek Polski kładzie wyjątkowo na karb sporów wewnętrznych, które niestety nie mało się przyczyniły do osłabienia narodu polskiego, a nie podnosi drugiego, głównego czynnika katastrofy: obecnej przemocy!

Zresztą jednak niewątpliwie z słów Kardynała Vaszarego przemawia gorąca, serdeczna miłość dla narodu naszego i tak rzadkie u obcych należyte zrozumienie jego rzeczywistych zalet. Mowa ta kościelnego naczelnika narodu węgierskiego i pierwszego po królu jego reprezentanta, świadczy wymownie, że choć nie krwią, ale dziejami i duchem blisko spokrewnione dwa sąsiedzkie narody, nie przestają żywić do siebie wzajemnych sympatii.

## W sprawie uroczystości Piusa IX.

Wielki Papież Pius IX umarł d. 7 lutego 1878 r. Stosownie do jego woli, wynurzone w testamentie, zwłoki jego miały być pogrzebane w bazylice św. Wawrzyńca za murami Rzymu, przy której znajduje się powszechny cmentarz rzymski. Zanim atoli wykonawcy testamentu przygotowali skromny grobowiec zwłoki Piusa IX tymczasowo złożono we wspólnym grobie papieżkim w bazylice św. Pietra na Watykanie. Przeniesienie zwłok z bazyliki watykańskiej do przygotowanego grobowca odbyło się przed północą w dniu 12-go lipca 1881 roku. Na skromnym grobowcu, według rozporządzenia testamentowego, umieszczono łaciński napis:

„Kości i popioły Piusa IX, Papieża. — Módlcie się za niego“.

Ponieważ miejsce, obrane na grób, po za głównym ołtarzem w zagłębieniu, naprzeciw kamienia tam umieszczonego, na którym złożone było ciało św. Wawrzyńca po zdjęciu go z kraty męczęńskiej, można rzec, było zaniedbane, przeto katolicy włoscy, którzy pod trzydziestodwuletniem papieżstwem Piusa IX wychowali się i nauczyli podziwiać jego wielkie cnoty, postanowili to miejsce wspaniale ozdobić. Ofiary Włochów i katolików całego świata ułatwiły wykonanie tych pobożnych zamysłów i ozdobienie tego miejsca wspaniałymi mozaikami.



Poświęcenie tej kaplicy postanowiono jak najuroczyściej odbyć w stuletnią rocznicę urodzin wielkiego Papieża, którą przypadła w dniu 13 maja 1892 r. Lecz gdy obchodem tej uroczystości nie chciano przeszkadzać jubileuszowej uroczystości pięćdziesięcioletniego biskupstwa Leona XIII, Papieża, przeto odnośny komitet odwołał się do ks. Kardynała, sekretarza stanu Jego Świątobliwości, i oznaczono na ten cel dzień 13 maja 1894 r.

Komitet główny włoski, zaprosiwszy do swego gona przedstawicieli różnych krajów, wydał odezwę, w której ogłasza rozkład tych uroczystości. I tak:

Dnia 13 maja w Sinigalii, miejscu rodzinnym Piusa IX, nastąpi poświęcenie kaplicy chrzcielnej, wspaniale ozdobionej, w której Pius XI, jako dziecko był ochrzczony. Tegoż dnia pielgrzymka do ołtarza Matki Boskiej Dobrej Nadziei, znajdującego się w katedrze sinigalskiej, przy którym Pius IX, jako Mastai-Ferretti, przyjął po raz pierwszy Komunię św. i jako dziecko przy boku swej matki prawie codziennie modlił się o wyswobodzenie swoich czcigodnych poprzelników: Piusa VI i Piusa VII, a potem jako Papież, w r. 1857 odnowił swe modły. Tegoż dnia zwiedzanie miejsc, które są głośnemi przez to, że w nich przebywał Pius IX. Nareszcie otwarcie wystawy sinigalskiej, mającej trwać przez miesiąc na cześć Piusa IX.

Od 11 maja do 10 czerwca pielgrzymki do Domu Loretańskiego, do którego w r. 1857 pielgrzymował Pius IX, i w którym odprawił mszę św.

Dnia 30 maja w Rzymie uroczyste nabożeństwo żałobne za duszę Piusa IX, w bazylice św. Wawrzyńca za murami Rzymu.

Dnia 31 maja uroczyste poświęcenie kaplicy, w której spoczywają zwłoki Piusa IX i mowa pochwalna na jego cześć, powiedziana przez ks. Kardynała Parochiego, wikaryusza Jego Świątobliwości.

Dnia 1 czerwca uroczysta akademja na cześć Piusa IX.

Dnia 2 czerwca posłuchanie komitetu głównego i deputacyi włoskich i zagranicznych u Leona XIII.

Ponieważ konieczną jest rzeczą, aby wśród grona lieznych przedstawicieli różnych narodów, mających wziąć udział w tej uroczystości, byli i przedstawiciele Polski, gdyż, jak prezes komitetu głównego hr. Jan A. quiderni w piśmie, wystosowanem do niżej podpisanego, pisze: „Polska ze wszystkich narodów była Benjaminem Piusa IX”; przeto Jego Eminencya ks. Kardynał Albin Dunjowski, książę Biskup krakowski, dał mi, jako członkowi komitetu głównego, upoważnienie i polecenie zebrania takiej deputacyi i zarazem zaprowadzenia jej do Rzymu na te uroczystości.

Ktoby z Polski życzył sobie wziąć udział w tej deputacyi, niechże po ogłoszeniu warunków, które za kilkanaście dni nastąpi, zgłosi się do podpisanego.

Wyjazd z Krakowa, gdzie będzie miejsce zborne, nastąpi mniej więcej około dnia 25 go maja po poł. Jadąc do Rzymu, zatrzymamy się tylko we Florencyi, a z powrotem wstąpimy do Assyżu, Loreto, Sinigalii, Bolonii, Padwy i Wenecyi.

Tenczynek, 12-go kwietnia 1894 roku.  
(Pocztą Krzeszowice, Galicya).

Ks. dr. Wincenty Smoczyński.

## Ziemie polskie.

\* Z Prus Zach., Warmii i Mazur.

**Nibork.** W Lipowie (Lindenwalde) zgorzały trzy domy mieszkalne i jedna stodoła. Trzech młodych ludzi zginęło w płomieniach.

**Olsztyn.** Z dniem 1-go maja rb. otworzoną tu zostanie nowa mleczarnia, z której rozwozić też będą dwa wozy mleko po ulicach. 1 litr mleka niezbieranego kosztować będzie 10 fen., zbieranego 5 fen., świeża maślanka za litr 6 fen., pół funta masła 55 fen. Także będzie osobna izba dla tych, którzy świeże mleko pić będą chcieli w mleczarni.

**Biskupiec** na Warmii. W tutejszej aptece wydarżyło się nieszczęście. Naczynie stojące nad płomieniem spirytusowem rozpękło się, a kawałki szkła pokaleczyły tak twarz i jedno oko pomocnika aptekarskiego, że tenże

wedle orzeczenia lekarskiego straci wzrok. Także uczeń i córka aptekarza lekko zostali pokaleczeni.

**Złotów.** Niemcy katolicy postawili znowu osobnego kandydata do sejmku pruskiego. Jest nim ks. dziekan Neumann z Hamersztynu. Polacy głosować będą na p. Józefa Prądzynskiego z Włociborza.

**Kościerzyna.** 18 bm. został tu nowy ewangelicki kościół do użytku oddany. Na tę uroczystość przybył też naczelny prezes von Gossler z Gdańska.

**Zblewa.** W Bytoni zostanie wkrótce agentura pocztowa założona. Wieś liczy przeszło 800 mieszkańców i ma tartak parowy i cegielnię.

**Pawłowo** pod Chojnicami. Jeszcze około 400 morg, położonych w bliskości szosy chojnicko-starogardzkiej jest tanio do rozsprzedania, jako włości rentowe.

**Tuchola.** Ponieważ podatek powiatowy znacznie w tym roku wzrósł, będą mieszkańcy płacić musieli podatku komunalnego 300 procent podatków państwowych.

## Z Wiel. Ks. Poznańskiego.

**Kościan.** Do „Posener Ztg.“ donoszą ciekawe szczegóły o rozkładzie podatków. Gdy wielu tutejszych średnich przemysłowców, którzy tylko z trudnością wyżyć mogą, musi płacić rocznie 36 marek podatku, opłaca jeden z okolicznych właścicieli ziemskich, który posiada trzy wsie i wydaje przynajmniej 12.000 marek na utrzymanie domu, tylko 31 m. Każdy podrzędny urzędnik, który pobiera rocznie 1800—2100 marek pensyi, płaci 31 marek podatku, a właściciel ziemski na 2000 morgów nie więcej jak 21 m.

**Strzałkowo.** Służąca tutejszego pierwszego nauczyciela, p. Łukaszewskiego, znalazła w ogrodzie szkolnym pod krzakiem bliźnięta owinięte w pieluszki. Biednymi podrzutkami zajęto się zaraz z wielką troskliwością i zaniesiono do chrztu do kościoła w Stawie. Nazwano ich Strzałkowskimi, a policja postarała się o karmicielkę dla nich. Pomimo ścisłych dochodzeń nie zdołano dotychczas wykryć występnej matki; przypuszczają tylko, że prawdopodobnie szukać jej należy pomiędzy dziećmi z Polski, które gromadnie przechodzą przez Strzałkowo za robotą.

## \* Ze Ślązka czyli Starej Polski.

**Głogówek.** W poniedziałek 17-go bm. zgromadziły się na wezwanie fararza miejskiego ks. Tatzla, zarządy różnych związków tutejszych, aby się naradzić, co do przyjęcia Jego Eminencyi ks. Kardynała Koppa. Postanowiono przed bramą zamkową, gdzie się odbędzie uroczyste przywitanie Jego Eminencyi, wystawić bramę honorową. Ztąd będzie ks. Kardynał w procesyi prowadzony do kościoła parafialnego. Różne związki, seminarzyści i dzieci szkolne będą tworzyły szpalery. Wieczorem zostanie urządzony pochód z pochodniami. Do prowadzenia przygotowań wybrano komitet.

**Katowice.** Pomiędzy miastem i gminą Załęże zostanie zbudowany nowy lazaret knapszafkowy i dom mieszkalny przy nim dla lekarza knapszafkowego dr. Arendt.

## Z różnych stron.

**Doniesienia urzędowe.** Tytuł radców IV klasy otrzymali profesorowie dr. Żelewski przy gimnazjum św. Macieja w Wrocławiu i dr. August Tabulski przy gimnazjum w Klewie w prowincyi nadreńskiej.

**Berlin.** 18go bm. nastąpiło tu uroczyste poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy kościół katolicki dla wojska. Aktu poświęcenia dopełnił Biskup wojskowy ks. dr. Assmann w obecności księcia pruskiego Leopolda, który reprezentował cesarza, i wielu jenerałów. Kościół ten budowany pod tytułem św. Jana Chrzciela, będzie największy między katolickimi kościołami miasta Berlina. Powierzchnia obejmuje 1670 kwadratowych metrów. Średnia nawa aż do chóru mieć będzie 37 metrów długości, chór 13 metrów długości. Kościół będzie miał trzy nawy; średnia 13<sup>10</sup> metrów szerokości, poboczne nawy po 3<sup>40</sup> metrów szerokości. Budowa ukończy się dopiero roku 1896.

**Po amerykańsku.** Poznałem — opowiadał pewien Amerykanin z okolicy miasta Albany — ładną pa-

nienkę, nazwiskiem Debora H. i postanowiłem starać się o jej rękę. Uczyniłem to i zostałem przyjęty. Idąc do ślubu, wdepnąłem przypadkiem w błoto i zbrzydzałem suknią mej narzeczonej. Debora gniewała się o to i zapytana potem przez pastora, czy ma wolę wziąć mię sobie za prawowitego małżonka, odrzekła: „Nie, nie chcę go!” — „Ależ dlaczego?” — zapytałem. — „Ach! — odrzekła — bom się raz pogniewała na cię”. Myślałem, że już wszystko przepadło, lecz podarowałem Deborze sznur pereł, pocałowałem ją serdecznie i perswazyami udało mi się ją przejednać. Poszliśmy znowu do pastora. Przedsięwziąłem sobie tym razem zażartować najprzód trochę z Deborą. Gdy pastor mię zapytał, czy chcę wziąć sobie Deborę za prawowitą małżonkę, odrzekłem: „Nie, nie chcę.” — „Ależ na miłość Boską, dla czego nie?” — zapytała Debora. — „Ach! — rzekłem, — bom się raz pogniewał na cię”. — Debora jednakże wzięła sobie żart ten do serca i zerwała stosunki. Obdarzyłem ją atoli fartuchami, klejnocikami i innemi drobiazgami i tak pozyskałem ją sobie znowu. Poszliśmy po raz trzeci do pastora. Teraz mieliśmy nadzieję połączenia się tak mocno, że żadna siła ludzka nie zdoła nas rozewnać. Przybyliśmy do pastora, prosząc go, żeby nam dał ślub, lecz on odrzekł: „Nie, tego nie uczynię.” — „Na miłość Boską, dlaczego nie?” — zawołał oboje. — „Ach! — odrzekł pastor — bom się raz pogniewał na was!” Debora zaczęła mocno narzekać i szlochać; pastor zaczął głośno wymyślać, a ja zacząłem się głośno śmiać i poznawszy później inną bardzo miłą i bogatą pannę, dziękowałem często pastorowi za jego opór, a moja żona dziękowała mu również. Czy Debora zrobiła to samo, tego nie wiem, bo odtąd nie o niej nie słyszałem.

## Ostatnie wiadomości.

**Berlin.** Sejm pruski przyjął ustawę zaprowadzającą we wszystkich prowincjach pruskich obowiązkowe Izby rolnicze, powołane do czuwania nad interesami rolnictwa.

**Kolonia.** Panny z Elberfeldu jadą z adresem do starego Bismarcka.

**Bochum.** Owego Pfeiffera, który w czasie misyi rozkładał bomby po ulicach, skazał sąd przysięgłych na 11 lat domu karnego (Zuchthaus), na utratę praw honorowych przez 10 lat i oddał go pod dozór policyjny. Gazety niemieckie donosząc o tem, nie wymieniają narodowości Pfeiffera. Gdyby on był Polakiem, trąbiłyby z pewnością na cały świat, że „Polensohn“ depuścił się tak ohydnej zbrodni, że aż na 11 lat poszedł do domu karnego.

## Ogłoszenie.

Wielebny Ojciec Andrzej z Neviges wydaje naszym drukiem

„Zbiór modlitw i pieśni“ dla katolików polskich na obczyźnie do użytku przy nabożeństwach.

„Zbiór“ zawierać będzie przedewszystkiem pieśni do św. Patronów towarzystw polskich. Presimy przeto pp. prezesów lub ich zastępców, aby nam donieśli, jakie pieśni chcieliby członkowie mieć w „Zbiorze“ zamieszczone. Drukarnia „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Na miesiąc maj

polecamy następujące książki:

**Zywot Najśw. Maryi Panny** ks. Skargi 10 fen. z przes. 13 fenigów.

**Królowa Korony Polskiej.** Zywot Matki Boskiej z obrazkami 20 fen., z przes. 25 fen.

**Cześć Maryi na każdy czas.** Książka pouczająca i modlitewna dla dzieci Najśw. Panny Maryi. Cena bez oprawy 1 m. z przes. 1,10 m. z oprawą 1,50 m. z przesyłką 1,60 m.

**Zdrowaś Marya.** Pismo miesięczne poświęcone czci Najśw. Panny Maryi. 6 roczników, każdy po 1,50 z przes. 1,70 mr.

**Sposób odmawiania Różańca św.** Cena 30 fen. z przes. 35 fenigów.

Odebrać i oddać na pocztę lub listowemu, załączając 1,20 mr. — Kto sam już ma „Wiarusa Polskiego“ niech ten formularz odda znajomemu, aby mu ułatwić zapisanie gazety na maj i czerwiec.

## Postbestellungs-Formular.

Ich bestelle hiermit bei dem Kaiserlichen Postamt ein Exemplar der Zeitung „Wiarus Polski“ aus Bochum (Zeitungspreislste Lit. T Nr. 106). für Mai u. Juni 1894. und zahle an Abonnement und Bestellgeld 1 Mk. 20 Pfg.

Podpisać i dołączyć adres zamawiającego.

Obige 1 Mark 20 Pfg. erhalten zu haben, bescheinigt.

\_\_\_\_\_, d. \_\_\_\_\_ 1894.



**Towarzystwo św. Andrzeja w Bochum.**

W niedzielę **29 kwietnia** zwyczajne zebranie o godz. 3 po południu. Prosimy o liczny udział, gdyż będą obrady nad urządzeniem rocznicy, a prócz tego są inne bardzo ważne sprawy do załatwienia.

**Zarząd.****Towarzystwo św. Jerzego w Alstaden**

obchodzi uroczystość swego Patrona, dnia 29-go kwietnia na sali pana Grotloch w Alstaden. Po południu o 3½ będzie nabożeństwo polskie w Styrum. O 5½ godzinie otwarcie kasy, o 6-tej zacznie się zabawa urozmaicona śpiewem i deklamacyami, o 7-mej odegrany zostanie teatr pod tytułem „Stary piechur i syn jego huzar”. Szanowne Towarzystwa katolicko-polskie z Bottropu, Borbecku, Oberhausen serdecznie zapraszamy, ażeby nas raczyły zaszczyścić swą obecnością, naturalnie byłibyśmy wdzięczni, żeby nas inne towarzystwa odwiedziły. Członkowie Towarzystwa płacą wstępnego 30 fenigów, nieczłonkowie zaś 50 fenigów, niewiasty bez mężów to samo 30 fenigów. Nadmieniamy tu jeszcze, ażeby Szan. Towarzystwa przybyły bez chorągwi. Z uszanowaniem

**Franciszek Radecki**, przewodniczący.**Towarzystwo św. Augustyna w Rotthausen**

uwielbia swych członków, iż odebraliśmy zaproszenia z Braubauerschaft od Towarzystwa św. Jacka na zabawę, którą urządza w niedzielę 29-go kwietnia. Tak samo zaprasza nas Tow. św. Stanisława w Schalke na swą rocznicę, którą urządza w drugie Święto Zielonych Świąt, to jest 14 maja. Uprasza się członków, aby jaknajliczniej obce Towarzystwa odwiedziły.

**Zarząd.**

Kiedy posiedzenie się odbędzie jeszcze niewiadomo, ponieważ lokal jeszcze nie wykończony.

**Przes.****Towarzystwo św. Józefa w Wattenscheid**

podaje swym członkom do wiadomości, iż zgromadzenie, które się miało odbyć 22 kwietnia, odbędzie się **29 kwietnia**. Ponieważ ważne sprawy przyjdą pod obrady, dla tego prosimy o liczny udział. **Zarząd.**

**Tow. św. Jana Chrzciciela w Altenessen**

podaje do wiadomości członkom, oraz Rodakom i Rodaczkom w Altenessen, że w sobotę 28 b. m. przybędzie ksiądz polski i będzie słuchał spowiedzi św. poczynawszy od 3 popołudniu aż do wtorku. Prosimy, aby ci, którzy jeszcze w wielkanocnej spowiedzi nie byli, aby też teraz przystąpili, bo tu ostatni raz będzie ksiądz polski we wielkanocnym czasie. Zarazem podaje się do wiadomości, iż w niedzielę po południu o 5-tej nabożeństwo z kazaniem, a po nabożeństwie zebranie na sali zwykłych posiedzeń. O liczny udział tak w spowiedzi św. jak i w nabożeństwie i w zebraniu uprasza

**Zarząd.****Towarzystwo św. Wacława w Linden**

oznajmia swym członkom i wszystkim Rodakom, iż w piątek t. j. 27-go b. m. przybędzie do nas ksiądz polski słuchać spowiedzi św. wielkanocnej i pobawi trzy dni. W piątek wieczorem kazanie, także i w niedzielę o w pół czwartej polskie nabożeństwo. Uprasza się, aby Rodacy z okazji tej korzystali. Członkowie winni stawić się w czapkach i oznakach towarzyskich. Towarzystwo przystępuje do wspólnej Komunii św. na drugiej mszy św. w niedzielę. O liczny udział w spowiedzi i Komunii św. oraz w posiedzeniu uprasza

**Zarząd.****Towarzystwo św. Wojciecha w Röhlinghausen**

uwielbia swych członków, iż bawi tu u nas kilka dni spowiednik polski, ażeby słuchać spowiedzi, zatem przystępuje nasze Towarzystwo do spowiedzi i Komunii św. Sposobność do spowiedzi już jest w piątek po południu, do Komunii św. przystępujemy w niedzielę dnia 29-go kwietnia o godz. 9-tej, podczas drugiej mszy św., która się odprawi na intencję Towarzystwa. Nadmienić mi także wypada, iż w powyżej wymienionym dniu odbędzie się posiedzenie miesięczne zaraz po nabożeństwie popołudniowym. Członkom daje się do wiadomości, że nasza nowa chorągiew już została nadesłana i mogą ją zobaczyć. O jaknajliczniejszy udział członków uprasza

**Zarząd.****Towarzystwo św. Józefa w Horst nad Emscher**

urządza dnia 29 kwietnia na uczczenie Imienin naszego Wielebnego Księdza Proboszcza, a zarazem drugiej rocznicy poświęcenia naszej chorągwi, na sali pana Platzy obok nowej apteki zabawę, na którą się szanowne towarzystwa polsko-katolickie i wszystkich Rodaków uprzejmie zaprasza. Program uroczystości jest następujący: O godzinie 4-tej po południu nabożeństwo w kościele. Na sali o godzinie 5-tej zabawa połączona ze śpiewem i deklamacyami. O godzinie ½7 zostanie odegrany teatr amatorski pod tytułem: „Ida, hrabina z Toggenburga”. Wstęp dla członków towarzystw 30 fen. dla nieczłonków 60 fen. Listownie zaproszone Towarzystwa raczą przybyć z chorągwiami. Dzieci niżej 14 lat mają wstęp wzbroniony, prócz tych, które matki na ręku przyniosą. O jak najliczniejszy udział tak w nabożeństwie jako i w zabawie uprasza się. Zapraszamy także i szanowne Towarzystwo św. Stanisława Biskupa w Schalke.

**Zarząd.****Rady po spowiedzi**

wydane za upoważnieniem Najprzew. ks. Arcybiskupa lwowskiego Seweryna Morawskiego. Cena 2 fen. z przes. 5 fen., za 20 fen. 10 egz. franko, za 1,00 mr. 60 egz., za 1,50 mr. 100 egz. franko. Pieniądze nadsyłać należy naprzód także w znaczkach pocztowych. Towarzystwom przesyłamy na żądanie na rachunek.

Adres: „**Wiarus Polski**” w Bochum, Maltheserstr. 17a.**Tanie i ciekawe książki:**

Głos Synogarlicy 1 markę. Prerażliwe Echo 60 fen. O obrządkach Kościoła katolickiego—1 mr. 50 fen., Katownie więzienia piekielnego 30 fen., Genowefa 40 fen., Bolesław 40 fen., Sąd Ostateczny 40 fen., Męki piekielne 15 fen., Nauka o Szkaplerzach 20 fen., Ministrant 15 fen., Pomsta Boża 25 fen., Los Sieroty 30 fen., Listownik 50 fen., Legendy 30 fen., Mała Sybilla 30 fen., Lampa Czarodziejska 40 fen., Koszyk kwiatów 40 fen., Robinson 80 fen., Antos z Skalina 30 fen., Chata Wujka Tomasza 30 fen., Cud rzadki w świecie 10 fen., Dolina Almeryi 60 fen., Gadu-gadu 30 fenigów, Hirlanda 40 fen., Historia o królewiczu 30 fen., Magazyn zabaw 40 fen., Obrazki z życia ludu 40 fen., Jaskinia Beatusa 1 mr. Oracye i pieśni weselne 30 fen., Powieści i gawędy 50 fenigów, Przygody z życia pijaków 30 fenigów, Zbieranka 50 fen., Obieżyświat 50 fen., Wesoły Figlarz 40 fen., Kopa opowiadań 30 fen., Zbiór nauk 1 mr., Żywoć św. Patrycjusza 20 f. Śpiewki światowe 10 fen., Róża z Tannenbura 50 fen., Śpiewnik polski 50 fen., Sześć ciekawych bajek 30 fen., — Na koszt przesyłki dołączyć trzeba do każdej marki 10 fen.

Kto zamówi książek powyższych przynajmniej za 3 marki i prześle pieniądze naprzód, otrzyma przesyłkę na nasz koszt. Na życzenie wysyłamy przy zamówieniu od 3 marek poczynawszy także za pobraniem pocztowem (Postnachnahme) ale ponosimy w takim razie tylko połowę kosztów. Wszelkie listy i przesyłki pieniądze adresować krótko

**Wiarus Polski, Bochum.****Odpowiedź N. N. w Br.**

Na list Vorand Polen Verein Herne. Widać, że pan jest kucharzem i tabacznikiem zarazem, zamiast pieprzu, dodałeś pan tabaki, w miejsce octu kwasu, gazu. Mniej jestem szanowany od Pana, bom nie dostał na Imieniny w podarku książki „Tarcz Polska”, która dosyć oświaty pokazała w naszym Towarzystwie. Wiem, że panu i markotno, ale nie mogę za to, i dziękuję za naukę i przestrożę, ale ulżyć i dopomóc nie mogę. W Imieniu Tow. św. Stanisława

**Wojciech Kycia.****Podziękowanie.**

Wszystkim kochanym Rodakom, którzy mi w dniu moich Imienin bądź to listownie, bądź też przez „Wiar. Pol.” lub też ustnie złożyli swe życzenia dziękuję serdecznie staropolskim: Bóg zapłać!

**Wojciech Kycia.****Folwark**

mający czarną pszenną ziemię, położony w powiecie Stryj w Galicyi jest za 15 tysięcy marek do sprzedania. Robotnik tani. Lasy za wsią, do miasta 1 mila, do kolei ¼ mili. Można rozparcelować na 3 gospodarzy. Objasnień udziela każdemu

**Ks. J. Łukaszewicz**  
Długie p. Morszyn. Galicya.  
(Galizien).

**Ia. Spirytus**

za litr 1 mr.

**Stara okowita**

imbier,

Likwor różanny

poleca

**Otto Ebert,**

Obere Marktstrasse 18.  
Bochum.

**Dwóch zdolnych  
czeladników  
krawieckich**

do odrabiania surdutów przyjmie

**A. Nowicki,**

mistrz krawiecki w Castropie.

**Naukę****o Bierzmowaniu**

polecamy po 10 fen., z przesyłką opłaconą po 13 fen

**Polskie****A B C****dla małych dzieci**

z dodatkiem małego katechizmu, ozdobione 42 obrazkami. Cena 10 fen., z przesyłką 15 fen. Adres: „**Wiarus Polski**”, Bochum.

**Polski Śpiewnik.**

Wyczerpujący i historycznie opracowany zbiór pieśni patriotycznych i historycznych, zawierający około 200 śpiewów. Opatrzony historycznym wstępem o pieśni w ogóle, a w szczególności u Słowian i u nas Polaków. Cena 90 fen. z przes. 1 mr.

Adres: „**Wiarus Polski**”, Bochum.

Najlepiej i najtaniej

**ubio**

wykonują

**Bracia Kołecy,****Gelsenkirchen,**

Bochumerstrasse nr. 18.

**Pieśni Mszałne**, Nieszporne i inne nabożne do chwały Bożkiej służące dla chrześcian-katolickich. Cena za egzemplarz opr. 50 fen. z przesyłką 60 fen.

**Otwarcie interesu!**

Szanownym mieszkańcom Eickla i okolicy podaje się niniejszem do wiadomości, iż z dniem dzisiejszym otworzyłam w domu wdowy Lesser

**Skład towarów białych i wełnianych**

przyrzekając rzetelną i skora usługę oraz tanie ceny, proszę o łaskawe poparcie.

**Elżbieta Kolter, Eickel, Herzogstr. I. Bazar mód.**  
**Stale ceny. Najtańsze ceny.**

**Dla teatrów.**

**Chleb ludzi bodzie.** Komedyjka w jednym akcie  
Cena 80 fen. z przesyłką 85 fen.

**Trzy wesołe komedijki.** Herszek Cukier, Maciek doktorem, Nihilista. Cena 50 fen. z przes. 55 fen.

**Ciekawość pierwszy stopień do piekła.**  
Cena 80 fen. z przes. 90 fen.

**Stryj przyjechał.** Cena 80 f., z przesyłką 85 f.

**Werbel domowy.** Obrazek wiejski ze śpiewami w jednej odsłonie. Cena 80 fen., z przesyłką 85 fen.

**Na przekór.** Cena 80 fen., z przesyłką 85 fen.

**Dwóch głuchych.** Cena 80 f., z przes. 85 fen.

**Trafiła kosa na kamień.** Fraszka sceniczna w jednym akcie.

**Wschód słońca.** Drobnotka dramatyczna.

**Batozek.** Komedyjka w jednym akcie ułożona na tle życia Kościuszki.

**Cyganki.** Komedyjka w jednym akcie. Cena tych czterech sztuk w mocnej oprawie 1 mr. 10 fen., z przesyłką 1 mr. 20 fen.

**Fwa Miaskowska!** Obrazek dramatyczny w czterech odsłonach z czasów oblężenia Trębawli. Cena 50 fen. z przes. 55 fenigów.

**Bursztyny Kasi.** Obrazek ludowy w pięciu odsłonach. Cena 25 fen. z przes. 30 fenigów.

**Zosia duchna.** Monodram w jednym akcie ze śpiewami. Cena 20 fen. z przes. 25 fenigów.

**Pesag w kominie.** Komedya w 2 aktach z piosnkami. Cena 25 fen. z przes. 30 fenigów.

**Zabobon czyli krakowiacy i górale.** Zabawka dramatyczna ze śpiewami w trzech aktach. Cena 80 fen. z przes. 85 fenigów.

**Podróż pantofla.** Krotokhwiła w trzech aktach. Cena 1,00 m. z przes. 1,10 m.

**Kapryśna.** Komedya w czterech aktach. Cena 50 fen. z przes. 60 fenigów.

Zamówienia pod adresem:  
„**Wiarus Polski**”, Bochum, Maltheserstr. 17a.

Należytość najlepiej przesłać razem z zamówieniem. Mniejsze kwoty przyjmujemy także w znaczkach pocztowych.

**Jaja! Jaja!**

I-a włoskie jaja tuzin po 0,55 m.

I-a bawarskie jaja „ „ 0,46 „

**Masło naturalne!**

I-a Masło stołowe ze słodkiej śmietany funt po 1,30 m. (w papier pergaminowy pięknie zapakowane).

I-a masło ze słodkiej śmietany mr.

ny funt za . . . . . 1,20

„ „ „ „ „ 1,10

I-a masło wiejskie ze słodkiej śmietany funt za . . . 1,00

**Ser!**

Prawdziwy emmentalski bardzo dobry funt po . . . 1,15

Prawdziwy edamski bardzo dobry funt po . . . . . 0,85

I-a holenderski funt po . . . 0,60

Najlepszy ser śmietankowy . . . 0,90

„ „ limburski . . . . . 0,45

„ „ moguncki bardzo piękny kawałek po . . . 0,05

**Kawa bońska!**

Jasno i ciemno palona za funt po 1,25, 1,30, 1,40, 1,50, 1,60, 1,70, 1,80, 1,90 mr.

Kawa słodowa ks. Kneippa w paczkach ½ i 1 funto- wych funt po . . . . . 0,40

**Margaryna holenderska!**

Przednia ze słodkiej śmietany funt po . . . . . 0,80

przy 5 funtach po . . . . . 0,75

Przednia stołowa po . . . . . 0,70

przy 5 funtach po . . . . . 0,65

Przednia holenderska funt po . . . 0,65

przy 5 funtach po . . . . . 0,62

Holenderska funt po . . . . . 0,55

przy 5 funtach po . . . . . 0,50

Adler funt po . . . . . 0,50

przy 5 funtach po . . . . . 0,48

**Bottrop, dnia 21 kwietnia 1894.****Interes konsumowy artykułów spożywczych.****A. Kerwer, Unterdorf 25.****Smalec!**

pod gwarancją czysty smalec funt po . . . . . 0,65

przy 5 funtach po . . . . . 0,60

pod gwarancją czysty smalec funt po . . . . . 0,60

przy 5 funtach po . . . . . 0,59

**Ślonina!**

Prawdziwa westfalska ślonina funt po . . . . . 0,70

przy 5 funtach po . . . . . 0,69

Najlepsza wędzona ślonina funt po . . . . . 0,65

Świeża ślonina funt po . . . . . 0,65

przy 5 funtach po . . . . . 0,62

**Szynka!**

Szynki w całości funt po . . . 0,70

krajane „ „ „ 1,20

**Kiszki pokrajane!**

Najlepsza szynka linowa funt . . 1,70

„ „ zwiżana „ . . . . . 1,50

„ „ wędzona kielbasa funt po . . . . . 0,80

Najlepsza fuldajska kielbasa szynkowa funt po . . . . . 0,80

Najlepsza serwalatka . . . . . 1,60

Najlepsza kiszka prasowana funt po . . . . . 0,65

Najlepsza frankfurcka kiszka wątrobianą . . . . . 0,80

Najlepsza kiszka wątrobianą i krwawa funt po . . . . . 0,40

**Najlep. olej do sałaty!**

Litr incl. flaszka . . . . . 1,20

½ litra incl. flaszka . . . . . 0,60

**Towary rybne!**

Śledzie w funt po . . . . . 0,40

Bismarka śledzie sztuka po . . 0,08

Berlińskie śledzie zawiżane (Rollmops) sztuka po . . . 0,05

Jagody, pomarańcze, czekolady, kakao jaknajtaniej.

Dla sprzedających z drugiej ręki i gościnnych ceny wyjątkowe.